

可可與咖啡

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),
Solicitor (England & Wales)

西非供應著世界上大部分的可可，科特迪瓦和加納是主要生產國，其次是尼日利亞和喀麥隆。¹咖啡則產自埃塞俄比亞、烏干達、科特迪瓦、肯尼亞、坦桑尼亞等國。這些產品經由日內瓦、洛桑和瑞士其他中心進行交易，供應給全球的巧克力工業和咖啡烘焙商，其中若干家設在瑞士。

可可和咖啡貿易商向生產者採購，通常通過合作社、當地出口商或銷售局進行，隨後負責運輸、倉儲，有時進行加工，再出售給製造商。日內瓦和日內瓦湖地區經營這些產品的專業貿易公司位列全球主要參與者之列，其中一家曾在 2017 年非洲首席執行官論壇上被列為活躍於非洲的瑞士公司之一。²

可可和咖啡貿易引發了其特有的問題。生產者是數以百萬計的小農戶，其收入取決於世界價格以及他們能夠獲取的價值份額。生產條件——童工、毀林、化學品的使用——正面臨來自製造商、消費者和立法者日益增長的要求。H 編所述、引入《瑞士債務法》（CO）的有關童工的盡職調查義務直接涉及這些供應鏈，歐盟關於毀林的條例亦然。³

作為回應，日內瓦的貿易商制定了可追溯性、認證和生產者扶持計劃，通常與製造商、非政府組織和發展機構合作開展。這些計劃體現了可持續性要求正在如何改變貿易業務。在日內瓦金融中

心，貿易商、製造商、國際組織和基金會比鄰而居，這些計劃為合作提供了基礎。

1 註釋

1. 國際可可組織（ICCO），2024—2025 年預測：全球產量約 480 萬噸，其中科特迪瓦 185 萬噸、加納 60 萬噸，合計約佔 56%；“Le marché mondial du cacao sera excédentaire en 2024/2025 (Icco)”（2024/2025 年全球可可市場將出現過剩（ICCO）），Agence Ecofin，2025 年 3 月 3 日。
2. “Genève deviendra la capitale de l’Afrique”（日內瓦將成為非洲之都），Bilan，2017 年 1 月 27 日，文中將 Sucafina 列為活躍於非洲的瑞士公司之一。
3. 關於無毀林產品的歐盟（EU）第 2023/1115 號條例，原定於 2024 年 12 月 30 日適用，先推遲至 2025 年 12 月 30 日，後於 2025 年 11 月再次推遲，大型企業推遲至 2026 年 12 月 30 日，小型企業推遲至 2027 年 6 月 30 日；Deloitte Société d’Avocats，“Règlement Déforestation : un nouveau report pour fin 2026”（毀林條例：再次推遲至 2026 年底），blog.avocats.deloitte.fr（2026 年 9 月訪問）。

僅供一般參考。本文不構成法律或稅務意見，不能取代針對個別情況的專業意見，亦不建立律師與客戶關係。本文反映截至 2026 年 9 月的法律狀況。

網上版本：hk.helveticaregister.com/geneva-cocoa-and-coffee